

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

Index AI : AMR 34/002/2007 – ÉFAI

19 janvier 2007

AU 16/07 Craintes pour la sécurité / Menaces de mort

**GUATÉMALA** Oscar Gianni González Donado (h) ] Membres du Comité exécutif du  
Lázaro René Reyes Mata (h) ] *Sindicato de Trabajadores de la Empresa*  
Max Alberto Estrada Linares (h) ] *Portuaria Quetzal* (STEPQ, Syndicat des  
Eulogio Obispo Monzón Mérida (h) ] travailleurs de l'entreprise portuaire *Quetzal*)

**Personne tuée : Pedro Zamora Alvarez (h), secrétaire général du STEPQ**

---

Pedro Zamora Alvarez, un dirigeant syndical, a été tué à Puerto Quetzal, une ville du département d'Escuintla (dans le sud du Guatemala). Depuis sa mort, il semblerait que plusieurs de ses collègues aient reçu des appels téléphoniques anonymes menaçant de mort leur famille et eux-mêmes, dans un délai de neuf jours. Amnesty International estime que ces personnes courent un grave danger et que leur vie est menacée de manière imminente.

Pedro Zamora Alvarez, secrétaire général du *Sindicato de Trabajadores de la Empresa Portuaria Quetzal* (STEPQ, Syndicat des travailleurs de l'entreprise portuaire *Quetzal*) a été abattu vers 19 h 50 le 15 janvier, alors qu'il rentrait de la clinique locale avec ses deux jeunes enfants, à bord de son pick-up. Selon les informations reçues, une voiture l'attendait à une cinquantaine de mètres de son domicile. Ses cinq passagers auraient tiré sur le véhicule de Pedro Zamora une centaine de balles, dont une vingtaine auraient touché le dirigeant syndical. Grièvement blessé, ce dernier a percuté un mur avec sa voiture, puis l'un de ses agresseurs s'est approché et l'a achevé d'une balle dans la tête tirée à bout portant. L'un de ses enfants a également été blessé au cours de l'attaque.

Les quatre autres membres du Comité exécutif du STEPQ ont reçu des menaces de mort depuis lors. Le 17 janvier, Oscar Gianni González Donado et Lázaro René Reyes Mata ont reçu, à eux deux, trois appels anonymes sur leur téléphone portable, entre 13 h 45 et 20 heures. Leur interlocuteur leur aurait dit, avec une voix modifiée électroniquement, que leurs autres collègues, leurs proches et eux-mêmes seraient tués dans les neuf prochains jours. Un pick-up aux vitres teintées stationné près du domicile d'Eulogio Obispo Monzón Mérida aurait été repéré ces derniers jours.

Il semblerait que les cinq membres du Comité exécutif du STEPQ et leurs proches aient fait l'objet d'attaques et de manœuvres d'intimidation l'an dernier. Pedro Zamora, élu au poste de secrétaire général en décembre 2005, a été la principale cible de ces atteintes et manœuvres d'intimidation, dont l'objectif semblait être de dissuader le STEPQ de poursuivre la partie conflictuelle de ses activités. Du 9 janvier au mois de mars 2006, il a été suivi régulièrement par divers véhicules, dont une Toyota Yaris et un pick-up. Par ailleurs, pendant cette période, des inconnus sont venus chez lui à de nombreuses reprises pour demander à sa famille où il se trouvait.

En juin, Max Alberto Estrada Linares a été victime d'une tentative d'homicide. Des personnes non identifiées ont tiré sur lui et il a été grièvement blessé. Bien que cette attaque ait été signalée au parquet, les responsables présumés n'ont pas été traduits en justice.

Le 2 novembre, Pedro Zamora a été pris en filature par un véhicule dont les passagers ont sorti leurs armes et tiré plusieurs coups de feu en l'air. Il s'agissait selon lui d'une Chevrolet noire ou grise aux vitres teintées. Pedro Zamora a également affirmé qu'il était suivi en permanence pendant le mois de décembre, ce qui l'obligeait à modifier régulièrement son emploi du temps.

Le 10 janvier 2007, le Comité exécutif du syndicat a participé à une réunion au Congrès de la République, dans la ville de Guatemala. Au cours de cette entrevue, il a été informé que neuf dockers, licenciés de

manière abusive par le port de Puerto Quetzal en octobre 2006, récupéreraient leur poste – contre la volonté des autorités portuaires, leur a-t-on indiqué. Une Toyota Yercel de couleur sombre aurait suivi les membres du syndicat alors qu'ils repartaient de cette réunion. À partir de cette date et jusqu'au jour de sa mort, Pedro Zamora a affirmé à ses collègues qu'il était suivi quotidiennement.

### **INFORMATIONS GÉNÉRALES**

Le *Sindicato de Trabajadores de la Empresa Portuaria Quetzal* (STEPQ, Syndicat des travailleurs de l'entreprise portuaire *Quetzal*), affilié à la Fédération internationale des ouvriers du transport, œuvre en faveur de l'amélioration des conditions de travail de ses adhérents et milite pour que les familles d'ouvriers aient accès à des services de base. Récemment, il s'est opposé au projet de construction d'un nouveau terminal à conteneurs dans le port de Puerto Quetzal, car il craint que celle-ci ne donne lieu à une privatisation et à des suppressions d'emplois. Par ailleurs, le STEPQ milite activement pour la réintégration des neuf ouvriers qui ont été licenciés de manière abusive, semble-t-il, le 9 octobre 2006, au cours d'une manifestation organisée contre ce projet de construction.

Selon le *Movimiento Nacional de Derechos Humanos* (MNDH, Mouvement national des droits humains), entre janvier et août 2006, les défenseurs des droits humains ont été la cible de 161 menaces ou attaques – un niveau similaire à celui de la même période en 2005. Amnesty International estime que le manque de détermination politique à traiter les problèmes déjà anciens que constituent l'impunité, la faiblesse du système judiciaire, les groupes clandestins et l'hostilité subie par les défenseurs des droits humains au Guatemala permet à la vague d'attaques contre ces derniers de se poursuivre en toute impunité.

### **ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol ou dans votre propre langue) :**

- dites-vous profondément inquiet pour la sécurité d'Oscar González, Lázaro Reyes, Max Estrada, Eulogio Monzón et de leurs proches ;
- exhortez les autorités à ordonner l'ouverture d'une enquête exhaustive et impartiale sur les menaces de mort dont ils ont été la cible, ainsi que sur l'assassinat de Pedro Zamora, et demandez que les responsables présumés soient traduits en justice ;
- priez instamment les autorités de prendre les mesures nécessaires pour assurer la sécurité d'Oscar González, Lázaro Reyes, Max Estrada et Eulogio Monzón, conformément aux souhaits de ces personnes ;
- rappelez aux autorités qu'en vertu de la Déclaration des Nations unies sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus, les défenseurs des droits humains sont en droit de poursuivre leurs activités sans restriction ni crainte de représailles.

### **APPELS À :**

Président de la République :

Lic. Oscar Berger Perdomo

Presidente de la República de Guatemala

Casa Presidencial, 6 a. Avenida, 4-18 zona 1

Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax : + 502 2221 4423 / 2238 3579**

**Formule d'appel : *Estimado Sr. Presidente, / Monsieur le Président,***

Procureur général et chef du ministère public :

Lic. Juan Luis Florido

Fiscal General de la República y Jefe del Ministerio Público

Edificio Ministerio Público

Tercer Nivel, 8a. Avenida 10-67, Zona 1, Ciudad de Guatemala, 01001, Guatemala

**Fax : + 502 2411 9124/ 9335/ 9336 (si une personne décroche, veuillez dire : « me da tono de fax por favor »)**

**Formule d'appel : *Estimado Sr. Fiscal General, / Monsieur le Procureur général,***

### **COPIES À :**

Sindicato de Trabajadores de la Empresa Portuaria - Quetzal (STEPQ)

c/o Confederación Central General de Trabajadores de Guatemala (CGTG)

3a. Avenida 12-22 Zona 1, Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax : + 502 2251 3212**

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Guatemala dans votre pays.

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.** APRÈS LE 2 MARS 2007, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*